Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

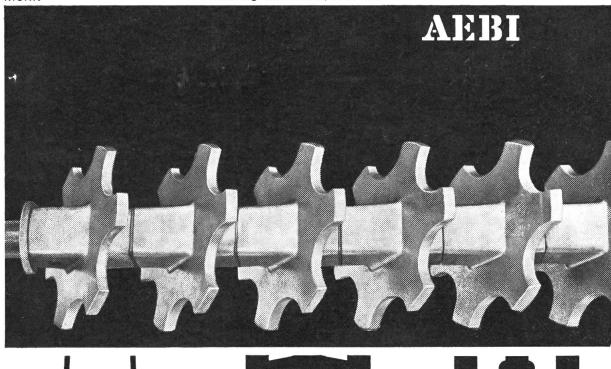
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

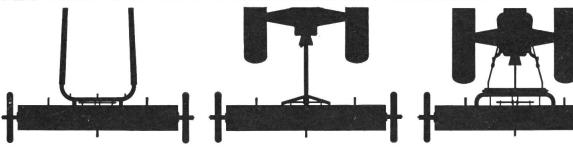
Neues am Aebi-Düngerstreuer

Die Taumelscheiben auf der Streuwelle – die Teile also, die mit dem Dünger am intensivsten in Berührung kommen – sind jetzt aus Leichtmetall und rosten nicht mehr.

5736 Bauern haben in den letzten paar Jahren den AEBI Düngerstreuer gekauft, weil er ausserordentlich handlich ist, alle Düngersorten exakt und gleichmässig ausstreut, weil die

Streumenge sich leicht regulieren lässt und weil er sich sowohl für Pferdezug (Landen) als auch für Traktorzug (Traktordeichsel oder Dreipunktanschluss) eignet.





mit Landen

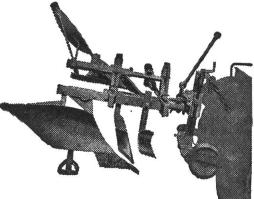
Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert einsenden an Aebi & Co AG Maschinenfabrik, Burgdorf. 034/23301 mit Traktordeichsel

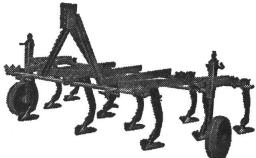
Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt, Preise und IMA-Prüfbericht über den Düngerstreuer AEBI DS 58. Adresse: mit Dreipunktanschluss



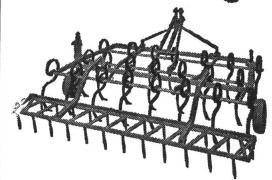
Bewährte Geräte für den Ackerbau

Winkeldrehpflug WD 60

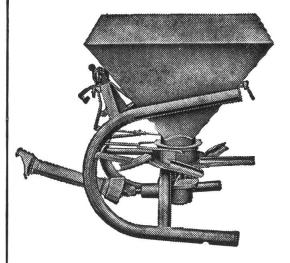




Anbaukultivator



Kulturegge



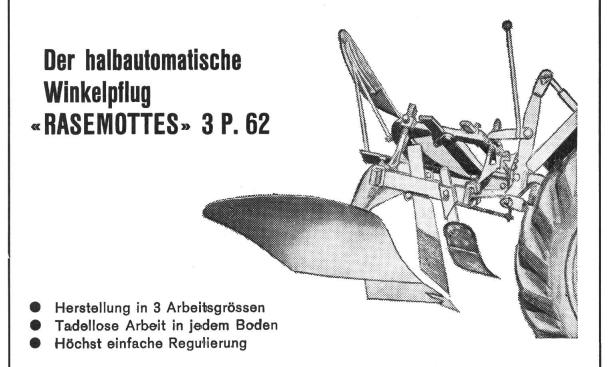
Rotast Schleuder-Düngerstreuer «System Lely»

Wir liefern auch Selbsthalterpflüge, Kartoffelpflüge. Pferdehacken

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Prüfungsergebnis Hürlimann D70 SCHLEPPER-PRÜFFELD DARMSTADT BISHER SCHLEPPERPROFFELD MARBURG KURATORIUM FÜR TECHNIK IN DER LANDWIRTSCHAFT MOTORLEISTUNG Orehzahl | Orehmoment Test Nr. 182 Mittl. Temp. Dauerleistung 7,65 16,4 2121 40 % der Nennleistung uerleistung bei Normalzustand (20°C und 760 mm QS) nach DIN 70020 85 % der Nennleistung mm QS **Motor-Dauerleistung** otimaler Kraftstoffverbrauch maler Kraftstoffverbrauch bei Teiliast und voller Reglerdrehzahl: 171 n/psh und 41 ps bei Vollast und herabgesetzter Orehzahl: 176 n/psh und 41 ps 176 n/psh und 45 ps 44.7 PS Kraftstoffverbrauch bei unterem Leerlauf des Motors: 0,43 kg/h Minimalster VERLAUF DES DREHMOMENTS BEI VOLLAST DES MOTORS Brennstoffverbrauch Motordrehzahl 171 g pro PSh Motordrehzahl in % der Nenn-drehzahl 1800 101,2 Orehmoment in 1700 1600 % des jenigen bei Dauerlei 100 95 1500 90 1400 85 1300 stung Orehmoment 100 80 1200 101,0 102,8 75 70 103,4 Maximales Orehmoment: 15,90 mkg bei n = 15,38 15,55 15,80 15,90 15,90 103,4 60 102,8 malea urenmoment: 13,90 mkg del n = 1000 U/n der Anatieg dea Drehmomentea beträgt 3,4 % der Anstieg des Drehmomentes beträgt 3,4 % Bleibende, vom Regler bei Belastungsänderung zwischen oberem Lesrleuf und Voll-Leistung ZAPFWELLENDAUERLEISTUNG Drehmoment Kraftstoffverbr U/min 42,1 Zapfwellenleistung auf Normalzustand umgerechnet: mkg Mittl.Temp. 9/PSh Barom.Std. °c QS 753 **Zapfwellenleistung** 41,8 PS

Die neuen Pflug-Modelle «HENRIOD»



Die grosse Neuheit in unserem Fabrikationsprogramm:

- Unverwüstlicher Rahmen aus Rohrkonstruktion
- Automatische Wendung auf Kugellagern
- Maximaler Abstand zwischen den Pflugkörpern
- Herstellung in 3 Arbeitsgrössen
- Automatische Ausklinkvorrichtung
- Auswechselbare Pflugspitzen

Der 2-Scharen-Pflug «BISOCS» für 3-Punkt-Aufhängevorrichtung

Pflugfabrik und Maschinenbau

Paul Henriod GmbH Echallens VD

Telefon (021) 4 14 14 / 4 14 15

Alleinverkaufsrecht

an FERGUSON-Traktoren für die ganze Schweiz: SERVICE COMPANY LTD., Dübendorf-Zürich

an BÜHRER-Traktoren für die Kantone Bern, Neuenburg und Solothurn:

FRITZ SPAHR-HOFMANN, Lengnau bei Biel BE



Motorenöl

Das Qualitätsöl mit Garantie

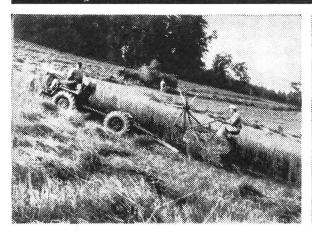


Preise verstehen sich inkl. Gebinde	Kanne à 9 kg netto		Kanne à 18 kg netto		Fässchen à 50 kg netto		OrigFass à 180 kg netto	
	per Kanne	per Liter	per Kanne	per Liter	Fässchen	per Liter	per % kg	per Liter
Agrola-Premium-Motorenöl SAE 10—50	22.—	2.20	38.—	1.90	94.—	1.60	148.—	1.30
Agrola-HD-Motorenöl SAE 10—50	23.—	2.30	40.—	2.—	98.—	1.70	157.—	1.40
Agrola-Multi-Grade (Ganzjahresöl)	25.—	2.50	45.—	2.25	108.—	1.90	180.—	1.60
Agrola-Zweitakter-Motorenöl	22.—	2.20	38.—	1.90	94.—	1.60	148.—	1.30

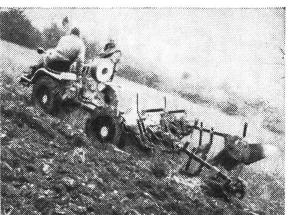
Erhältlich bei Ihrer Landwirtschaftl. Genossenschaft Die Vertrauensmarke der Landwirtschaftl. Genossenschaftsverbände.



Der Allrad- Universal-Traktor für Land und Forst



Mit Bindemäher selbst am Steilhang voll leistungsfähig



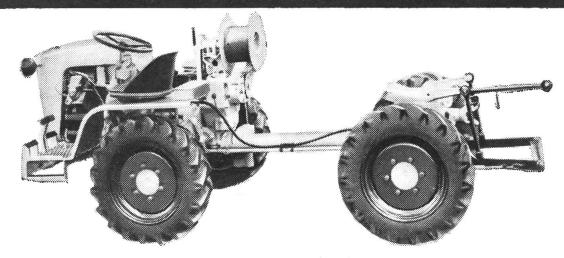
Pflügen am Steilhang, Seilzug und Radantrieb im Gleichlauf



Selbst der Drei-Scharenpflug macht dem Pullax keine Mühe



Dank dem Vierradantrieb schleppt er die schwersten Stämme



Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor



Mit langgestelltem Radstand und Brücke fährt er über Stock und Stein

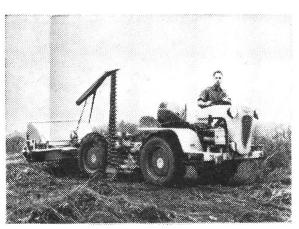
An Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH Telefon (051)889121

Send	en	Sie	mir	den	interessanten	Prospekt
über	den	Pu	llax	nebs	t Preisen.	

Name

TR

Genaue Adresse



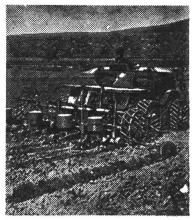
Gleichzeitig Mähen und Graszetten auch mit dem Pullax



Mit dem Seilzug und Vierradantrieb im Gleichlauf ist kein Hang zu steil

UNIMOG













Vom Frühjahr bis zum Winter



Das ist das universelle am Unimog: 12 Monate im Jahr kann er eingesetzt werden. Bei der Bodenbearbeitung, Bestellung und Pflege, bei der Schädlingsbekämpfung und bei der Ernte. Geschwindigkeitsbereich zwischen Darüber hinaus ist er Spezialist für Sonderaufgaben im Betrieb und auf dem Acker, im Grünland und im Wald.

Diese Vielseitigkeit verdankt er seiner umfassenden technischen Ausrüstung. Er hat echten Allradantrieb und 2 Differentialsperren; gut abgestuften 300 m/h bis über 50 km/h; Zapfwelle vorn, in der Mitte und hinten zum Antrieb licher Vorteile. Ihr Generalvertreter wird zahlreicher Anbaugeräte; Druckluft-

an!age zur Anhängerbremsung und Hydraulikanlage für die Kraftheberbetätigung und die nach 3 Seiten kippbare Hilfsladefläche, die bis zu 1,2 t Nutzlast aufnimmt. Er bringt dem Besitzer eine Reihe betriebs- und arbeitswirtschaft-Sie gern ausführlich informieren.

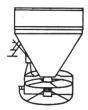


RCEDES-BENZ

Robert Aebi AG. Uraniastraße 31-33, Zürich

UMA bietet Ihnen wesentliche Vorteile und vielseitige Kombinationsmöglichkeiten

zur Erleichterung der täglichen Arbeiten.



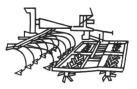
BURCO Düngerstreuer



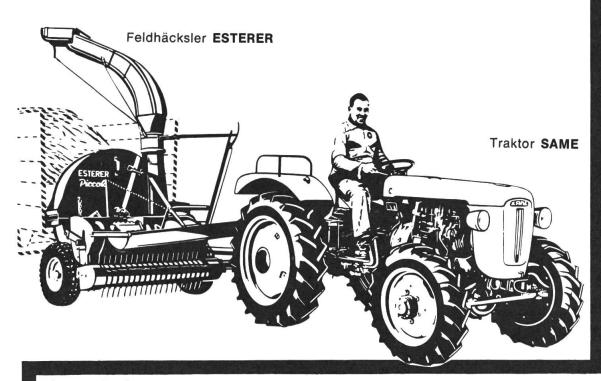
Volldrehpflug VIAUD



Sämaschine HASSIA



Vielfachgerät RAU



Gutschein DT 63.08, S 30

Ich interessiere mich für:

☐ Beraterbesuch

Ausführliche Prospekte über:

Bitte Abbildung im Inserat ankreuzen

Name und Vorname:

Genaue Adresse:

Bitte Gutschein ausfüllen, Inserat ausschneiden und einsenden an:

UMA-Bezugsquellennachweis Schweizerischer Bauernverband, Brugg AG



Landmaschinenkommission der Landw. Genossenschaftsverbände der Schweiz



gut beraten — gut versichert Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes



Erhältlich bei: Autogaragen Händler landw. Maschinen Traktoren-Spezialisten

Schlusslampen für Traktoren

Starke Schutzhaube aus Stahlblech Leuchte aus Plexigum

Preis mit Soffittenlampe 6- oder 12 Volt Fr. 6.90

Von den Behörden und vom Traktorverband empfohlen

Bezugsquellennachweis:



Burgdorf



Die Nummer 12/63 (OLMA-Nr.) erscheint am 26. Sept. 1963 **Schluß der Inseratenannahme ist am 3. Sept. 1963** Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 941169

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG, Tel. (056) 4 20 22.

Postcheck VIII 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG. Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. — Tel. 051) 94 11 69.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 9.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Druck: Schill & Cie., Luzern.

DIE IDEALE LÖSUNG Zerkleinert in Kürze grosse Mengen Mist. Rasantes Rühren und Umwälzen der Gülle, sofort leicht umstellbar zum Pumpen. Ca. 1500 Liter je Minute, kein Ver-stopfen. Enorm solid,

rūh

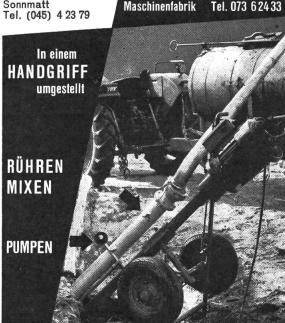
Jauche-Rührer-Mixer-Pumpe

JAKOB FRÜH MÜNCHWILEN TG

im OI kugelgelagert, keine Stopfbüchsen.

Vertreter für die Kantone SO, LU und Innerschweiz:

Rob. Schärli, Sursee Sonnmatt



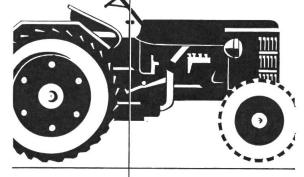
Traktoren-Mussestunden ausmerzen durch



Sommer/ Winter-Oel...

Weniger Oelwechsel, weniger Arbeit, weniger Umtriebe, grössere Rendite.

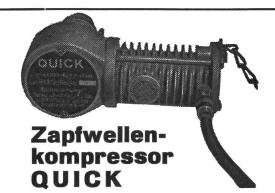
RUGAL direkt vom Produzenten zu Ihnen. Bestellen Sie oder verlangen Sie Prospekte



Spezialfabrik für Schmiermittel

W.Blaser+Co

Hasle-Rüegsau/BE Telefon 034/35855



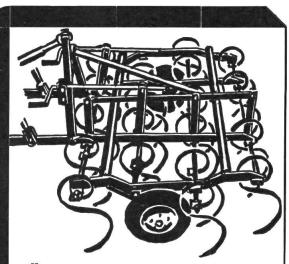
handlich, robust, unfallsicher zum pumpen, petrolen, farbspritzen. Bestbewährtes Schweizerfabrikat, günstige: Preis. Kompressoren AIR-BOY und AIR 8,

sowie sämtliches Pressluftzubehör. Zapfwellenwasserpumpen und Handbohrmaschinen.

F. Wyttenbach, Wohlenschwil AG

techn. Artikel für die Landwirtschaft Telefon (056) 33717

WERBET MITGLIEDER!



BÄRTSCHI-FEDERZAHNEGGEN **UND KULTIVATOREN**

leisten zur Saatbeetvorbereitung und zum Aufbrechen von Grasnarben und Stoppelfeldern ganz vorzügliche Dienste, weil sie die Erde heben, verkrümeln und gut mischen. Wir liefern Kultivatoren und Federzahneggen mit 3-Punktaufhängung! Verlangt Prospekte!

Bärtschi & Co., Ufhusen LU

Fabrik landw. Maschinen, Telefon (045) 6 82 54

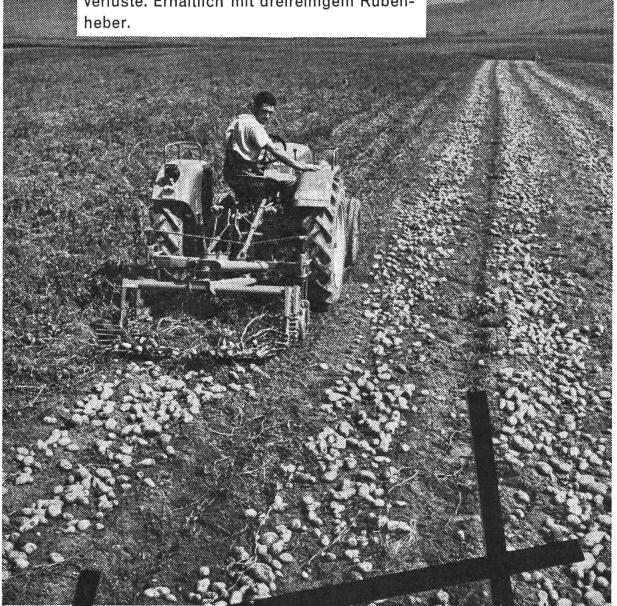


Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihren Kultivator-Prospekt.

Name:

Ort:

So arbeitet der BUCHER-Schwingsiebgraber mit den 2 gegeneinander schwingenden Siebflächen: grosse Arbeitsersparnis, schonende Behandlung der Kartoffeln, geringste Ernteverluste. Erhältlich mit dreireihigem Rübenheber.



Gutschein für Prospekt

Schicken Sie mir den ausführlichen Prospekt über den BUCHER-Schwingsiebgraber.

Name

Adresse

BUCHER-GUYER

Niederweningen Zürich



BG 1696

Tel. (051) 94 33 22